

# Manual de usuario

## PDN070/71

# Photo Display

# nano 7



Keep your memories alive

Nota: Este manual está escrito para los modelos NANO 7 Basic, Pro y Media.  
Es posible que algunas de las funciones sólo estén disponibles para algunos modelos.

## Contenido

<b>INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD .....</b>	<b>3</b>
PRECAUCIONES CON EL CABLE DE ALIMENTACIÓN .....	3
APARATOS ELÉCTRICOS Y LOS NIÑOS .....	3
INSTALACIÓN CORRECTA DEL APARATO .....	4
DESECHO DE LOS APARATOS USADOS .....	4
PRECAUCIÓN: NOTAS PARA LA DESCONEXIÓN DE LA RED ELÉCTRICA .....	4
<b>DETALLES TÉCNICOS .....</b>	<b>5</b>
NANO 7 BASIC .....	5
NANO 7 PRO .....	5
NANO 7 MEDIA .....	5
<b>CONTENIDO .....</b>	<b>6</b>
<b>NANO 7 .....</b>	<b>6</b>
MANDO A DISTANCIA .....	6
TECLAS DE LA PANTALLA TÁCTIL .....	8
CONECTORES .....	8
<b>INSERTAR Y CAMBIAR LA BATERÍA DEL MANDO .....</b>	<b>9</b>
<b>PIE DE SOPORTE DEL NANO 7 .....</b>	<b>9</b>
<b>PUESTA EN MARCHA .....</b>	<b>9</b>
<b>INSTRUCCIONES DE USO .....</b>	<b>10</b>
TARJETAS DE MEMORIA Y DISPOSITIVOS DE ALMACENAMIENTO EXTERNOS .....	10
<b>MODO FOTO .....</b>	<b>10</b>
COMO USAR EL MODO FOTO .....	10
<b>MODO MÚSICA .....</b>	<b>11</b>
COMO USAR EL MODO MÚSICA .....	11
BARRA DE INFORMACIÓN EN EL MODO MÚSICA .....	12
<b>MODO VIDEO .....</b>	<b>12</b>
COMO USAR EL MODO VIDEO .....	12
BARRA DE INFORMACIÓN EN EL MODO VIDEO .....	13
<b>MODO COMBO - FOTOGRAFÍAS CON MÚSICA DE FONDO .....</b>	<b>13</b>
COMO USAR EL MODO COMBO .....	13
<b>MENÚ RELOJ .....</b>	<b>13</b>
<b>MENÚ DE AJUSTES .....</b>	<b>14</b>
AJUSTES FOTO .....	14
AJUSTES VIDEO .....	14
AJUSTES RELOJ .....	15
AJUSTES DEL SISTEMA .....	15
<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....</b>	<b>16</b>
<b>CONDICIONES DE GARANTÍA .....</b>	<b>17</b>
<b>SERVICIO .....</b>	<b>17</b>

El marco NANO 7 tiene un grosor inferior un cm y posee una pantalla TDT-LCD de 7 pulgadas diseñada para mostrar las imágenes digitales de forma atractiva, con funciones sencillas e intuitivas. Este marco ultra-fino también puede ser controlado cómodamente con un mando a distancia. El marco digital NANO 7 está disponible en tres versiones: Basic, Pro y Media. Las versiones Pro y Media del NANO 7 poseen una pantalla táctil que se activa al contacto, para un manejo intuitivo de todas las funciones importantes. Las teclas se hacen visibles al tocar la parte inferior del marco. La versión Media, además posee funciones multimedia que incluyen proyección de diapositivas con sonido, y video con audio.

## Instrucciones de seguridad

### Precauciones con el cable de alimentación

Desenchufe el cable siempre tirando del enchufe mismo. Nunca tire del cable y nunca desenchufe el cable con las manos húmedas, ya que esto puede causar descargas eléctricas. No coloque objetos pesados o muebles sobre el cable y trate de que no se enrede. No haga nudos con el cable y no lo ate a otros cables. Coloque el cable en un lugar donde no vaya a ser pisado. Un cable dañado puede causar descargas eléctricas o fuego. Compruebe su estado regularmente. Si está dañado, contacte con el servicio técnico autorizado o distribuidor más cercano.

- Los dispositivos que usan un cable de corriente solo deben ser conectados al tipo de corriente especificado en la etiqueta.
- No intente forzar la clavija en el enchufe. Si no puede conectar su adaptador de corriente, es posible que el enchufe de su casa sea antiguo. En tal caso, consulte con un electricista para cambiar el enchufe antiguo.
- Una manipulación indebida de corriente puede suponer un peligro de descarga eléctrica.
- Riesgos de descarga eléctrica: Si el cable está dañado, apague el dispositivo inmediatamente y desconéctelo de la corriente.
- No abra la carcasa del aparato, el adaptador o los accesorios. Al abrir la carcasa está poniendo en riesgo su vida, ya que pueden producirse descargas eléctricas.

### Aparatos eléctricos y los niños

No permita que los niños usen aparatos eléctricos sin supervisión de un adulto.

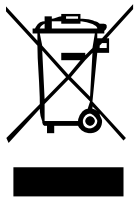
- Es posible que el niño no aprecie la presencia de un riesgo potencial.
- Las pilas y baterías pueden ser letales si se ingieren.
- Manténgalas lejos del alcance de los niños. En caso de ingestión accidental, consulte a un médico inmediatamente.
- Mantenga el embalaje lejos del alcance de los niños también. Existe peligro de asfixia.
- No exponga el aparato a sprays ni otros productos húmedos.
- No coloque recipientes con líquidos cerca del aparato.

## Instalación correcta del aparato

Coloque el aparato en una superficie plana y estable. No ha sido diseñado para su uso en espacios húmedos (como por ejemplo baños). Vigile además que

- El aparato necesita suficiente ventilación (por ejemplo, no coloque el aparato en estanterías)
- No debe ser colocado sobre alfombras o camas;
- No debe estar expuesto a fuentes de calor directas;
- Tampoco debe estar expuesto a la radiación del sol;
- Evite el contacto con el agua en cualquier estado
- No es conveniente situar el aparato cerca de campos magnéticos (por ejemplo altavoces);
- No se debe colocar el aparato cerca del fuego (por ejemplo velas)
- No introduzca cuerpos extraños en el aparato.
- Desconecte el aparato de la corriente eléctrica si se acerca una tormenta.

## Desecho de los aparatos usados



Cuando este símbolo aparece en un producto, significa que está sujeto a Directiva de la UE 2002/96/EC. Todos los aparatos eléctricos y electrónicos deben desecharse en sitios especialmente designados para ello. Haciendo esto evita los daños al medio ambiente y a su propia salud. Contacte con la administración municipal o el lugar donde adquirió el producto para más información sobre el desecho de aparatos usados.

### **PRECAUCIÓN: Notas para la desconexión de la red eléctrica**

Para desconectar el aparato completamente de la red eléctrica, es necesario desenchufarlo completamente por la clavija. Por ello es necesario colocarlo en un lugar donde sea posible acceder fácilmente al enchufe, de modo que pueda desenchufarse inmediatamente en caso de emergencia. Para evitar el riesgo de fuego, es conveniente desenchufar el aparato siempre que no vaya a ser usado durante un largo periodo de tiempo.

- Conecte el producto como se describe en el manual.
- Siga las instrucciones del manual de usuario de su ordenador.
- Coloque el producto lejos de la humedad.
- No use el aparato cerca del agua.
- Cualquier reparación o mantenimiento debe ser realizada por personal cualificado. Esto será necesario si observa cualquier tipo de daño (por ejemplo si un cable se ha dañado, si ha entrado agua en el aparato, si han caído objetos encima, cuando el aparato ha caído al suelo o si ha sido expuesto a la lluvia o la humedad excesiva) o si observa fallos en su funcionamiento.
- Para evitar el peligro de descargas eléctricas, la carcasa sólo debe ser abierta por personal cualificado.

- Use solamente un paño suave y seco para limpiar la superficie. No use detergentes, alcohol, benceno u otros productos de limpieza.
- Coloque los cables de modo que no haya riesgo de tropezones.

## Detalles técnicos

### NANO 7 Basic

- Pantalla: TFT-LCD de 16,4 cm
- Resolución: 480 x 234 píxeles
- Relación de contraste: 300:1
- Brillo 250 cd/m<sup>2</sup>
- Relación de aspecto: 16:10 (Original y modo optimizado zoom)
- Ranuras para tarjetas SD, MMC
- Puerto Mini-USB dual 2.0 (para conectar lector de tarjetas o una unidad de memoria externa)
- Formato de archivo admitido: JPEG
- Modo de pantalla completa, vistas en miniatura o presentación de diapositivas
- Presentación de diapositivas con efectos de transición y tiempos de espera ajustables
- Mando a distancia
- Dimensiones: 210 x 164 x 9 mm

### NANO 7 Pro

- Pantalla: TFT-LCD de 16,4 cm
- Resolución: 800 x 480 píxeles
- Relación de contraste: 300:1
- Brillo 250 cd/m<sup>2</sup>
- Relación de aspecto: 16:10 (Original y modo optimizado zoom)
- Ranuras para tarjetas SD, MMC
- Puerto Mini-USB dual 2.0 (para conectar lector de tarjetas o una unidad de memoria externa)
- Formato de archivo admitido: JPEG
- Modo de pantalla completa, vistas en miniatura o presentación de diapositivas
- Presentación de diapositivas con efectos de transición y tiempos de espera ajustables
- Control con mando a distancia o pantalla táctil en el propio marco
- Dimensiones: 210 x 164 x 9 mm

### NANO 7 Media

- Pantalla: TFT-LCD de 16,4 cm
- Resolución: 800 x 480 píxeles
- Relación de contraste: 300:1
- Brillo 250 cd/m<sup>2</sup>
- Relación de aspecto: 16:10 (Original y modo optimizado zoom)
- Ranuras para tarjetas SD, MMC
- Puerto Mini-USB dual 2.0 (para conectar lector de tarjetas o una unidad de memoria externa)
- Formatos de imagen admitidos: JPEG, BMP, GIF
- Formatos de audio admitidos: MP3, WMA
- Formatos de video admitidos: MPEG1, MPEG2, MPEG4, AVI

- Modo de pantalla completa, vistas en miniatura o presentación de diapositivas
- Presentación de diapositivas con efectos de transición y tiempos de espera ajustables
- Presentación de diapositivas con posibilidad de música de fondo
- Calendario y alarma con función de Auto encendido y auto apagado
- Función de zoom y giro
- Brillo, contraste y saturación ajustables
- Función de ahorro de energía
- Control por mando a distancia o pantalla táctil.
- Dimensiones: 210 x 164 x 9 mm

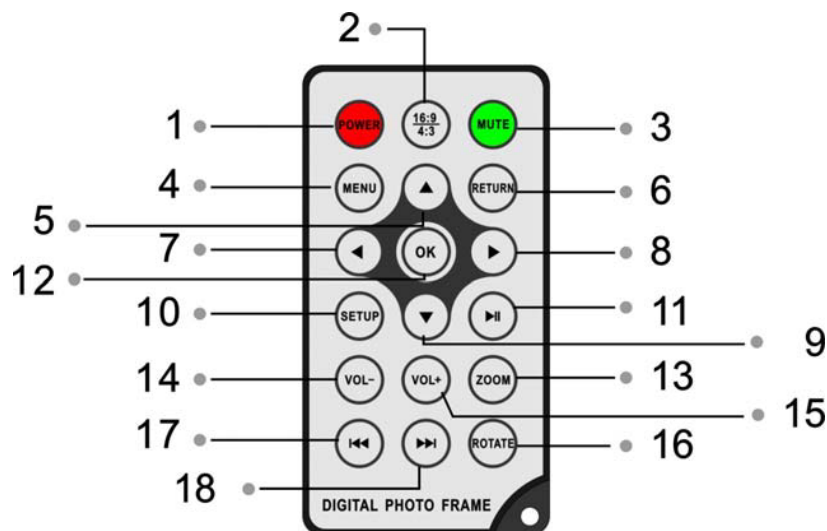
## Contenido

- Marco digital NANO 7
- Manual de usuario
- Control remoto
- Transformador de corriente
- Cable USB corto (opcional)

## NANO 7 (aplicable sólo al modelo Media)

En el siguiente capítulo conoceremos las funciones principales y cómo usarlas.

### Mando a distancia



- |    |                |   |
|----|----------------|---|
| 1. | Power ON / OFF | Encienda y apague el marco  |
| 2. | 16:9/4:3       | Cambie la relación de aspecto de la pantalla entre estos dos valores. |
| 3. | MUTE           | Apague la música durante la función de reproducción de música.        |

- |    |                                    |  |
|----|------------------------------------|--|
| 4  | MENU                               | Presione durante la reproducción de imágenes, música o videos para acceder a la barra de información.  |
| 5  | Tecla de dirección hacia arriba    | Desplácese por las distintas imágenes. Realice selecciones del menú de ajustes.  |
| 6  | RETURN                             | En el modo Combo o Foto navegue por las distintas imágenes. En el modo Música y Video vuelva al menú previo. En el menú principal, presiónelo para seleccionar la tarjeta o memoria externa. |
| 7  | Tecla de dirección hacia izquierda | Realice selecciones del menú de ajustes. Vuelva a la página anterior al navegar por carpetas.  |
| 8  | Tecla de dirección hacia derecha   | Realice selecciones del menú de ajustes. Avance a la página siguiente al navegar por carpetas.   |
| 9  | Tecla de dirección hacia abajo     | Realice selecciones del menú de ajustes.   |
| 10 | SETUP (ajustes)                    | Vaya directamente al menú de ajustes.  |
| 11 | Play/Pause                         | Inicie y pare la reproducción  |
| 12 | OK                                 | Presione Aceptar para confirmar la selección.  |
| 13 | Zoom                               | En el modo de pantalla completa, acerque la imagen en cuatro etapas.   |
| 14 | Vol -                              | Baje el volumen  |
| 15 | Vol +                              | Suba el volumen  |
| 16 | Rotate                             | Gire la imagen 90° en el sentido de las agujas del reloj   |
| 17 | Anterior                           | Retroceda en archivos de imagen y video.   |
| 18 | Siguiente                          | Avance en archivos de imagen y video.  |

## Teclas de la pantalla táctil

Nota: La pantalla táctil activada por contacto es exclusiva de las versiones Pro y Media del NANO 7.



- |    |                                    |  |
|----|------------------------------------|--|
| 1. | Power ON / OFF                     | Encienda y apague el marco   |
| 2. | Menú                               | Presione durante la reproducción de imágenes, música o videos para acceder a la barra de información".   |
| 3. | Tecla de dirección hacia arriba    | Desplácese por las distintas imágenes. Realice selecciones del menú de ajustes.  |
| 4. | Tecla de dirección hacia abajo     | Realice selecciones del menú de ajustes.   |
| 5. | OK / Play / Pause                  | Presione para confirmar la selección.  |
| 6. | Tecla de dirección hacia izquierda | Realice selecciones del menú de ajustes. Vuelva a la página anterior al navegar por carpetas.  |
| 7. | Tecla de dirección hacia derecha   | Realice selecciones del menú de ajustes.   |
| 8. | Return                             | En el modo Combo o Foto navegue por las distintas imágenes. En el modo Música y Video vuelva al menú previo. Presione en el menú principal para seleccionar una tarjeta o memoria externa. |

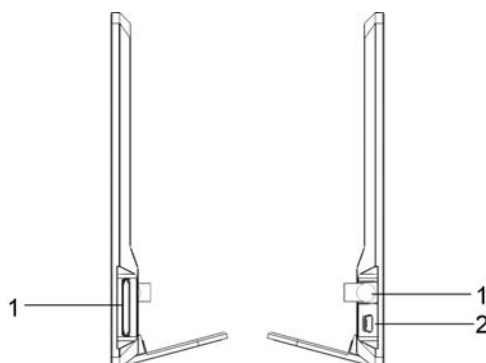
## Conectores

### Lado derecho del marco

1. SD/MS/MMC

### Lado izquierdo del marco

1. DC 5V (Toma de corriente)
2. MINI USB



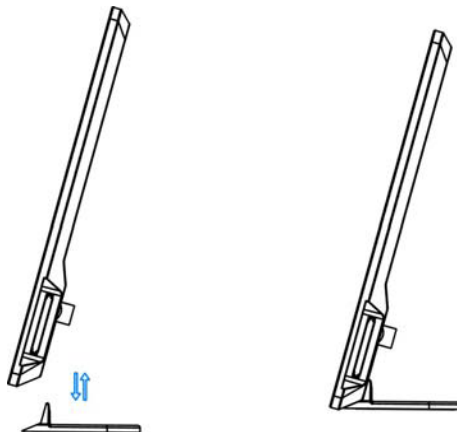
## Insertar y cambiar la batería del mando

Coloque el mando boca abajo. Tire de la bandeja de la batería, presionando simultáneamente la palanca de cierre hacia la derecha. Coloque una batería de litio tipo "CR2025" en la bandeja con el lado positivo "+" mirando hacia arriba. Cierre la bandeja



## Pie de soporte del NANO 7

Encaje el soporte en la ranura del marco digital. Antes de colocar el marco, asegúrese de que el soporte está bien fijado. Observe la ilustración a continuación



## Puesta en marcha

- Coloque el pie de soporte magnético en la parte posterior del marco
- Conecte el cable de alimentación eléctrica a un enchufe estándar 110-240 V y por el otro extremo en la ranura de toma de corriente que hay en la parte derecha del marco.
- Extraiga la película protectora que cubre la pantalla LCD.
- Retire el plástico que protege la pila, en la parte posterior del mando a distancia, y asegúrese de que hay una pila puesta. Si necesita una nueva pila consulte el apartado "Insertar y cambiar las pilas".
- Encienda el aparato presionando el botón de encendido (power) en el mando a distancia o en el mismo aparato.

## Instrucciones de uso

Al encender el aparato, aparecerán en pantalla los iconos de **MEMORIA**, **FOTO**, **MUSICA**, **VIDEO**, **PRESETACIÓN**, **RELOJ** y **AJUSTES**. Si inserta una tarjeta o memoria externa, aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla. Observe la siguiente pantalla.

Nota: Dependiendo del modelo, esta pantalla inicial puede ofrecer menos posibilidades.



## Tarjetas de memoria y dispositivos de almacenamiento externos

El marco NANO 7 admite tarjetas SD, MMC y dispositivos USB 2.0. Cuando inserte una tarjeta o un dispositivo de almacenamiento externo, podrá abrir archivos de imagen, música y video de la tarjeta o el dispositivo. Presione OK para seleccionar. Nota: Asegúrese de que la tarjeta o memoria externa contiene archivos de imagen, música y video.

## Modo Foto

### Como usar el modo foto

Presione **Return** para elegir "**MEMORY CARD**" en el menú principal. Elija **Photo**, presione **OK** para acceder al archivo de la foto y luego presione **▲▼** para resaltar la lista de archivos admitidos. Las imágenes aparecerán a la derecha, presione **OK** para verlas. Cuando se encuentre en el menú principal, elija **Photo**, presione **▶** para ver las miniaturas de las imágenes. Use **▲▼◀▶** para resaltar la imagen elegida y **OK** para visualizarla.



- Cuando acceda el archivo de la imagen, presione ▲▼ para resaltar la lista de archivos de imagen admitidos. Presione MENU para elegir las funciones de archivo (Copiar/Eliminar)
- Presione▲▼para elegir la función que desea y presione OK para aplicarla.

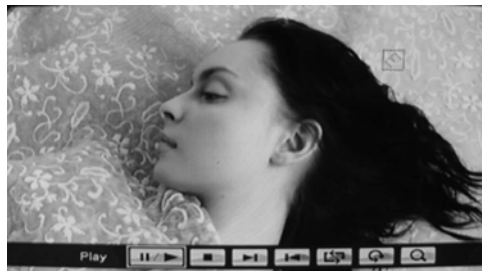


- Cuando ya esté visualizando la imagen, presione MENU para acceder a la "barra de información" y ◀▶ para elegir.
- Presione OK para aplicar.
- Si presiona de nuevo MENU, aparecerá la información detallada de la imagen (tamaño, resolución, fecha).

## Barra de información en el modo foto.

Las funciones de la barra de información son, de izquierda a derecha, las siguientes:

- Play/Pause
- Stop
- Siguiente
- Anterior
- Repetir - Girar
- Zoom



## Modo Música

### Como usar el modo música

**Instrucciones:** Presione **Return** y elija "**MEMORY CARD**" en el menú principal. Elija **Music** y presione **OK** para acceder al navegador de música. Presione▲▼ para seleccionar.



- Cuando haya accedido al archivo de música, presione ▲▼ para resaltar la lista de archivos de audio admitidos. Presione MENU para elegir las funciones de archivo (Copiar/Eliminar)
- Presione ▲▼ para seleccionar la función que desee
- Presione OK para confirmar.

## Barra de información en el modo música.

Cuando la música esté sonando, aparecerá la barra de información. Presione ◀▶ para elegir y OK para seleccionar.

Las funciones de la barra de información son, de izquierda a derecha, las siguientes:

- Repetir
- Anterior
- Siguiente
- Play/pause
- Rebobinado rápido
- Avance rápido

## Modo video

### Como usar el modo video

- Presione Return para elegir "MEMORY CARD" en el menú principal. Elija Video
- Presione OK para acceder al navegador de video. Presione ▲▼ para seleccionar.
- Cuando haya accedido al archivo de video, presione ▲▼ para resaltar la lista de archivos de video admitidos.
- Presione MENU para elegir las funciones de archivo (Copiar/Eliminar) Presione ▲▼ para elegir la función que desea y presione OK para aplicarla.
- Cuando ya esté visualizando el video, presione MENU para acceder a la "barra de información", presione ◀▶ para elegir y OK para seleccionar.



### Barra de información en el modo video.

Las funciones de la barra de información son, de izquierda a derecha, las siguientes:

- Play/pause
- Stop
- Siguiente
- Anterior
- Avance rápido
- Rebobinado rápido - Repetir
- Volumen

## Modo Combo - Fotografías con música de fondo

### Como usar el modo combo

Presione **Return** y elija "**MEMORY CARD**" en el menú principal. Elija **SLIDESHOW**. Deberá seleccionar las imágenes primero. Desplácese por las distintas opciones con ▲▼ y seleccione usando **OK**. Posteriormente deberá seleccionar la música. Desplácese por las distintas opciones con ▲▼ y seleccione usando **OK**, y luego **PLAY**.

**Nota:** La presentación de fotografías sólo funciona con archivos MP3

### Menú reloj

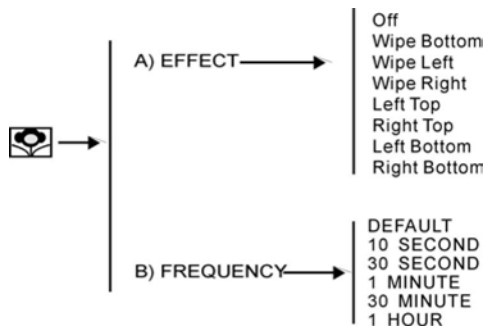
- En el menú principal, use ▲▼ para resaltar el icono del reloj.
- Presione **OK** para acceder al reloj-calendario.
- Presione **Return** para volver al menú principal. Observe la ilustración a continuación:



## Menú de ajustes

En el menú principal, use ▲▼◀▶ para resaltar el icono de ajustes y presione **OK**. Observe el diagrama a continuación. Use ▲▼ para elegir el ajuste que desea modificar. Observe la información detallada a continuación.

### Ajustes foto



#### **Efecto**

Le permite elegir los efectos de transición de la presentación (Sin transición, barrido hacia abajo, barrido a la izquierda, barrido a la derecha, esquina superior derecha o izquierda, esquina inferior izquierda o derecha).

#### **Frecuencia**

Le permite elegir los intervalos de la presentación. Puede elegir entre 10 segundos, 30 segundos, 1 minuto, 30 minutos y una hora. Presione para resaltar el tiempo que desee y presione **OK**.

### Ajustes Video



#### **Brillo**

Use ▲▼ para elegir entre 0 (mínimo) y 12 (máximo).

#### **Contraste**

Use ▲▼ para elegir entre 0 (mínimo) y 12 (máximo).

#### **HUE**

Use ▲▼ para elegir entre 6 (máximo color) y -6 (mínimo color).

#### **Saturación**

Use ▲▼ para elegir entre 0 (mínimo) y 12 (máximo).

**Contraste** Use ▲▼ para ajustar

## Ajustes Reloj



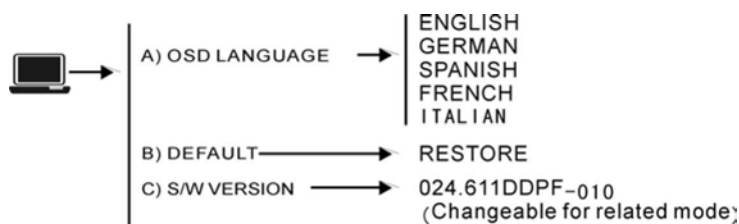
**Fecha** Presione ►, ▲▼ para seleccionar y **OK** para aceptar.

**Alarma** Presione ► para resaltar el icono y presione **OK** para ajustar la hora de la alarma. Use ▲▼◀► para seleccionar la hora y presione **OK** para confirmar. Para apagar la alarma, resalte el icono y presione **OK** para alternar entre Encendido y Apagado.

**Hora** Presione ►, ▲▼ para seleccionar y **OK** para aceptar.

**Power ON / OFF** Presione ► para resaltar el ajuste horario y presione **OK**. Use ▲▼◀► para seleccionar la hora y **OK** para confirmar. Seleccione y resalte **OFF** y presione **OK** para apagar la función de "Autoencendido" (Auto Power On).

## Ajustes del sistema



**Idioma** Le permite elegir el idioma. En el menú de ajustes del sistema, presione ► para resaltar el icono de idioma, presione ► de nuevo para acceder al submenú y elegir el idioma. Luego presione **OK**.

**Preconfiguración de fábrica (default/reset settings)** Le permite recuperar la configuración original. Presione ► para resaltar, elija "reestablecer"(restore) y presione **OK**.

**Versión S/W** Le permite conocer la versión del software instalado.

## Solución de problemas

Si tiene problemas consulte el manual y esta guía. Si no fuera suficiente para solucionar su problema, contacte con el soporte técnico.

**El aparato no se enciende**

Compruebe que el cable de alimentación eléctrica esté correctamente conectado

**El mando a distancia no funciona**

Compruebe si la pila está cargada (en condiciones normales la pila aguanta unos seis meses). Cambie la pila si es necesario.

**No puede leer la tarjeta o unidad USB**

Compruebe que la tarjeta o dispositivo de almacenamiento contienen información. Los dispositivos sin contenido no pueden ser leídos.

**No puede mostrar el archivo**

Compruebe que el formato de archivo es compatible con el marco.

**La pantalla tiene demasiado brillo o está demasiado oscura.**

Ajuste el brillo o el contraste en el menú de ajustes.

**El color es muy suave o no hay color**

Ajuste el color y el contraste.

**No hay sonido**

Compruebe que el volumen es correcto y el aparato no se encuentra en modo MUTE.

## Condiciones de garantía

En caso de fallos o defectos este producto está sujeto a las leyes de garantía.

Condiciones de garantía:

### Condiciones de garantía:

1. En caso de malfunciones causadas por un fallo de producción JOBBO AG reparará o sustituirá el producto según considere necesario.
2. JOBBO AG y sus proveedores no asumen ninguna responsabilidad por la pérdida de datos ocasionada durante el uso del dispositivo ni por posteriores daños ocasionados por esto.. En ningún caso JOBBO AG asumirá responsabilidad por daños colaterales como por ejemplo pérdida de propiedades o bienes, pérdida de beneficios o ventas, compra de piezas de repuesto u otros gastos o inconveniencias causados por una interrupción del servicio o cualquier otro problema de funcionamiento. El usuario será el único responsable de la pérdida, daño o destrucción de los datos durante el uso de un producto JOBBO. JOBBO AG no será responsable de la recuperación de estos datos en ninguna circunstancia. No se aceptarán reclamaciones que excedan el precio de venta del producto.
3. La garantía no cubre ninguna de las siguientes reparaciones, que deberán abonarse por separado:
  - Fallos producidos tras la expiración del periodo legal de garantía.
  - Cambio de batería tras la expiración del periodo de garantía.
  - Cambio del disco duro tras la expiración del periodo de garantía.
  - Fallos producidos por una manipulación incorrecta del usuario (cualquier uso no descrito por este manual).
  - Fallos producidos por otros dispositivos.
  - Cambios o daños al dispositivo que no tengan su origen en la fabricación. La garantía se anulará automáticamente si el dispositivo ha sido abierto por cualquiera que no sea un servicio técnico autorizado por JOBBO AG.
  - Daños producidos por desastres naturales.
  - El cambio del disco duro durante el periodo de garantía sólo puede llevarse a cabo por JOBBO: Un cambio realizado por cualquier otro supondrá la anulación de toda reclamación dentro del periodo de garantía.

Para cualquier reclamación dentro del periodo de garantía, diríjase al servicio técnico de JOBBO AG. Se le solicitará el número de serie del producto y algún comprobante de compra que certifique que el periodo de garantía no ha expirado.

## Servicio

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda con nuestros productos, no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio técnico.

JOBBO AG  
Servicio  
Kölner Straße 58  
D-51645 Gummersbach  
E-mail: [support@jobbo.com](mailto:support@jobbo.com)  
Página web: [www.jobbo.com](http://www.jobbo.com)

Sujeto a modificaciones técnicas